



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 2 września 2014 r.  
(OR. en)

12741/14

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2014/0243 (NLE)

---

---

EEE 65  
N 21  
TRANS 397  
MAR 130  
AVIATION 167  
RECH 347

#### WNIOSEK

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej,<br>podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU                                                                                                                                                                                         |
| Data otrzymania: | 19 sierpnia 2014 r.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Do:              | Uwe CORSEPIUS, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej                                                                                                                                                                                                                   |
| Nr dok. Kom.:    | COM(2014) 525 final                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Dotyczy:         | Wniosek w sprawie DECYZJI RADY dotyczącej stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (program Galileo) |

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2014) 525 final.

Załącznik: COM(2014) 525 final



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 19.8.2014 r.  
COM(2014) 525 final

2014/0243 (NLE)

Wniosek

### **DECYZJA RADY**

**dotycząca stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (program Galileo)**

## **UZASADNIENIE**

### **1. KONTEKST WNIOSKU**

Aby zapewnić niezbędne bezpieczeństwo prawne oraz jednorodność rynku wewnętrznego Wspólny Komitet EOG ma za zadanie włączyć do Porozumienia EOG wszystkie istotne przepisy unijne możliwie jak najszybciej po ich przyjęciu.

Artykuł 78 Porozumienia EOG stanowi, że Umawiające się Strony wzmacniają i rozszerzają współpracę w ramach działalności Unii w dziedzinie, między innymi, usług informacyjnych oraz badań naukowych i innowacji.

### **2. WYNIKI KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENY SKUTKÓW**

Projekt decyzji Wspólnego Komitetu EOG (załączony do niniejszego wniosku w sprawie decyzji Rady) ma na celu zmianę protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami w celu rozszerzenia współpracy Umawiających się Stron w zakresie usług informacyjnych oraz badań naukowych i innowacji.

Aby rozszerzyć współpracę Umawiających się Stron Porozumienia EOG, decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1104/2011/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie warunków dostępu do usługi publicznej o regulowanym dostępie oferowanej przez globalny system nawigacji satelitarnej utworzony w ramach programu Galileo<sup>1</sup> musi zostać uwzględniona w Porozumieniu EOG.

Należy zatem zmienić protokół 31 do porozumienia EOG, aby umożliwić wspomniane rozszerzenie współpracy.

Należy zauważyć, że Liechtenstein postanowił nie brać udziału w tej działalności, a udział Islandii zawiesza się do czasu podjęcia innej decyzji przez Wspólny Komitet EOG.

### **3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU**

Zgodnie z art. 1 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 2894/94 w sprawie uzgodnień dotyczących stosowania Porozumienia EOG stanowisko, jakie należy przyjąć w imieniu Unii w odniesieniu do takich decyzji, ustala Rada na wniosek Komisji.

Komisja przedkłada projekt decyzji Wspólnego Komitetu EOG do przyjęcia przez Radę jako stanowisko Unii. Komisja ma nadzieję, że będzie mogła przedstawić je Wspólnemu Komitetowi EOG w najbliższym możliwym terminie.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 287 z 4.11.2011, s. 1.

Wniosek

**DECYZJA RADY**

**dotycząca stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (program Galileo)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 172 w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2894/94 z dnia 28 listopada 1994 r. w sprawie uzgodnień dotyczących stosowania Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym<sup>2</sup>, w szczególności jego art. 1 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym<sup>3</sup> („Porozumienie EOG”) weszło w życie dnia 1 stycznia 1994 r.
- (2) Zgodnie z art. 98 Porozumienia EOG Wspólny Komitet EOG może podjąć decyzję o zmianie, między innymi, protokołu 31 do Porozumienia EOG („protokół 31”).
- (3) Protokół 31 zawiera postanowienia i ustalenia dotyczące współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami.
- (4) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia EOG w celu włączenia decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1104/2011/UE<sup>4</sup>.
- (5) W związku z tym należy odpowiednio zmienić protokół 31.
- (6) Stanowisko Unii na forum Wspólnego Komitetu EOG powinno zatem opierać się na załączonym projekcie decyzji.

---

<sup>2</sup> Dz.U. L 305 z 30.11.1994, s. 6.

<sup>3</sup> Dz.U. L 1 z 3.1.1994, s. 3.

<sup>4</sup> Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1104/2011/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie warunków dostępu do usługi publicznej o regulowanym dostępie oferowanej przez globalny system nawigacji satelitarnej utworzony w ramach programu Galileo (Dz.U. L 287 z 4.11.2011, s. 1).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Stanowisko, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczące proponowanej zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami, opiera się na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu EOG załączonym do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*